

Előfizetési feltételek:
helyben házhoz hordva
vagy vidékre postán
küldve
Egész évre 12 kor.
Fél évre 6 kor.
Negyedévre 3 kor.
Egyes szám ára 12 fillér

Hirdetések díja:
□ ezentiméterenként
6 fillér. Kereskedők és
gyárosok külön ár-
kedvezményben ré-
szesülnek.

Nyilttér sora 40 fill.

KÖZÉRDÉK

POLITIKAI, TARSADALMI ÉS KOZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtök és vasárnap reggel.

Szerkesztőség
és
kiadóhivatal:
Nagyenyedi Könyv-
nyomda r.-t.

A kiadóhivatal meg-
bizottja: Földes Ede
könyvkereskedő.

Egyes számok kap-
hatók Földes Ede,
Czirner J. József
és Grünfeld Dá-
vid kereskedéseiben.

Kéziratok nem adunk vissza.

Az 1867-es pártok.

(T. B.) A hírlapok hasábjain megjelenő cikkekben, államférfiak nyilatkozataiban, magán beszélgetésekben egy igen érdekes tünetet láthatunk: erős ragaszkodást az 1867-ki kiegyezés alapelveihez. Az eltérés a hozzá fűződő magyarázatokban s az ezekből levonható következtetésekben van. Érdekesebbé teszi a helyzetet az, hogy még a függetlenségi párt Kossuth Ferenczet követő része, tehát a nem tulzók is első sorban az 1867. évi törvények szelleméből igyekeznek fegyvert kovácsolni a nemzeti küzdelemhez.

Andrássy Gyula grófnak, Bánffy Dezső bárónak és Tisza István grófnak ideái mind a 67-es törvényekre vannak basirozva és nyíltan nemcsak a 67-es alap politikusainak vallják magukat, hanem, ami szintén jellemző, szemrehányást éppen azért tesznek egymásnak, mert veszélyeztetve látják a kiegyezési törvényeket s az azokhoz ragaszkodó pártokat. Andrássy Tiszát támadja, ez erősen vág vissza, — erre Bánffy rohan elő és lapjában kemény szemrehányásokkal illeti Tiszát, azt állítván, hogy ő a felelős a választás okozta eredményért; „ő, kinek a hatalom és intézés a kezében volt és aki hivatva volt arról gondoskodni, hogy a választók akaratának valódi kifejezése jusson ervényre“.

„Az 1867-es év óta választást vezető kormányoknak is nem egyszer kellett nagy és nehéz küzdelmeket megvívni a választásoknál — mondja Bánffy —, nem egyszer jó és nem jó, enyhe és tulerős fegyverekkel vívtak meg a harcot, de mindig módját tudták találni annak, hogy a választások ne ingassak meg azon alapot, melyen állami életünk ujjában kiépült, az 1867-ik évi alakulást“. És így folytatja: „A nemzeti akarat kimondotta azt, hogy az állami élet továbbépítését az 1867-bea lefektetett alapokon kívánja, de kívánja azt, hogy ez alapokon érvényesüljön a nemzet minden törvénnyel biztosított joga közjogi, gazdasági és nemzeti önállóság tekintetében.“

Hát már most azt kérjük: nem-e ugyanazt vallja gróf Andrássy Gyula? és ha ezt vallja: miért nem egyesül Bánffyval? És miután ugyanezt a nézetet hirdeti, vallja a szabadelvűpárt is, miért nem áll elő Andrássy, Bánffy, Széll Kálmán — aki Bánffy vaskezű politikája után más modorban vezette a kormányzást, még pedig úgy, hogy az ellenzék virágokkal biutette be bucsuja útját, — miért nem áll elő Wekerle

* P. Hírlap 185. sz.

és a többi, akik oly lelkes hívei a 67-nek, hogy egyesítsék a 67-esek igazán liberális gondolkozásu férfait? Hívja-e Andrássy Bánffyt, vagy ez viszont? Nem! A disszidensek Zemplenben külön pártalakulásra gyűltek össze, es nem olvastuk, hogy Bánffy üdvözlő sürgönyben fejezte volna ki szíve örömet, de Andrássy sem igyekeznek Bánffy 12 apostolatát a pünkössti ünnepek után 70-re szaporítani.

És ilyen körülmények között azt várják, hogy a szabadelvűpárt oszoljon fel es csatlakozzék — valamelyik 67-es párthoz! olyan part-„árnyalatokhoz“, melyek bár a koalíció aklában vannak, de mihelyt kikerülnek onnan valahogyan, össze nem állanak!

Hat ez nincsen jól. Tessék összeállani a 67-es pártoknak helyes, mert kivihető és biztosan fejleszthető nemzeti program alapján, amint a 67-es kiegyezés törvényei arra jogalapot adnak.

A politika az exigenciák tudománya s a tényekkel, viszonyokkal számolni kell azoknak, akik a nemzet sorsaért felelősök. Andrássy Gyula azt mondja: „Politikában egy kötelességet ismernek: azt tenni, amit adott viszonyok között, adott helyzetben a király és nemzet érdekében levőnek tartok. Következésségem érzelmeim tekintetbe nem jöhetnek.“ — Bánffy meg azt írja: „Nem térünk ki a kiegyenlítést kereső utak

TÁRCSA.

Egy komikus naplója.

Irtá: Solymosi Elek.

(19)

A román kérdéshez.

A román nemzetiségi kérdéssel kora ifjuságom óta foglalkozom. Hogy mely irányban és mifele intencziókkal, azt itelje meg az elfogulatlan olvasó. Munkálkodásom teljes képét nem tárhatom fel, mert ahhoz külön kötetek kellenének s ez emlékirat keretébe nem is való, de feltűntethetem ama lenyegesebb részeket, a melyek politikai álláspontomat jellemzik. Tehat.

Az Országos Magyar Szövetségnek 1904. november 26-iki gyűlésen a többek közt ezeket mondtam:

„A magam részéről a multban nem tettem egyebet, mint szerettem a románságot. Ószinten szerettem, kisugárzott az minden szavamból, minden tettemből, minden gondolatomból. De hogy is ne?! Hiszen 1848-ban édes apámat megakarta ölni a velünk szemben lakó magyar paraszt — Szekely István — kivel az atyám mindig csak jót tett, s megmentette az életét egy román szolgaleány — Csungán Tódor — akivel az atyám soha semmi jót sem tett. Szerettem a románságot, mert meggyőződtem e nép rendkívüli becsületességéről, hihetetlen

szerénységéről. Keblemre öleltem, mert meg voltam győződve, hogy a románság, mint államalkotó elem, a világon a legjobbak közé való.

Ezen sarkallik az én ugynevezett nemzetiségi szubjektív politikám.

Vessünk egy pilantást a forradalmi eseményektől a mai napig lefolyt időre. Mit tapasztalunk? Azt, hogy a politikai feltogas s a közigazgatás szelleme a 48-iki események elkeseredéséből alakult ki. E felfogásból hiányzott a bocsánat őszintesége, a mi a viszonyok javulását s a konszolidáló magyar törekvéseket teljesen illuzózusokká tette.

A magyar nemzeti küzdelmek történetéből megtanulhattuk, hogy egy jó szó, meleg kézszorítás s a testveri szeretetnek őszinte megnyilatkozása a szívekbe mindig biztosabb utat talál, mint az akadémikus igazságok egész könyvtárai. S ebből az következik, hogy a magyar társadalomnak úgy kell szeretni a szeretetre érdemes románt, mintha egy ember szeretne meg egyetlen embert. Ha betudjuk látni ennek szükségét s valósággal meg van bennünk a polgártársi szeretet a románok iránt — pedig érezzük, hogy meg van — akkor a román nemzetiségi kérdés magától is megszűnik. A komoly elemek, a milyen a románságnak nagy többsége, komoly érvelessel fejvilagosítható és mindörökre megnyerhető.

De látniok kell, hogy törődünk velük, s tudniok kell, hogy nem csak alkotmányosan, de a szívünkben is megbecsüljük őket.

Próbálja meg a magyar társadalom — mint egy test, egy lélek — nyujtsa ki jobb-ját, s megfogja latni, hogy azt a kezét a mely szeretetet kínál, a románság halásan fogja megrázni.

A román nemzetiségi kérdés sorsát a törvényhozás csak támogathatja. E döntése a szívekben történik meg.“

Munkálkodásom irányát meg kell világítanom az előbbeni időkről is. Reprodukálnom kell azt a vezető cikket, a melyet a Delmagyarországi Közlöny 1890. július 8 diki számában irtam; ugyszinten az erre kapott feleletet is.

Az említett vezető cikkely ez volt:

Román dolgok.

A román-magyar kérdés olyan kényes természetű, hogy azt nem lehet megoldani sem a románok által felvetett passzivitás politikájával, sem pedig a közigazgatási és társadalmi viszonyok merev föntartásával. Ha a román nemzetiségi kérdést felvetjük, előbb szükséges, hogy a kibekülest őszinten szeressük, mert csak akkor fogjuk megtalálni azokat a tényezőket, melyek az úgy kényességet nyilvánvalóvá teszik.

elől és midőn a nemzeti jogokat feladni nem vállalkozunk, szívesen vállalkozunk arra, hogy a fokozatos és megrázkódtatást kizáró módokat mellett találjuk meg a megoldást.*

Hát ezek mind igazán szép és helyes beszédek. De ehhez hasonlókat és ilyeneket ezen kis helyi lap hasábjain hányszor, de hányszor hangoztattunk mi a kicsinyek, a közvitézek. Nem pengő érc és zengő czimbalom hangja, hanem tettek kellene ide! Andrássy, Bánffy és őket követő pártjuk férfiai „az adott viszonyok között, az adott helyzetben” megváltoztatták politikájukat s azért senkinek sem jut eszébe őket renegátoknak, hűtleneknek kiabálni, mert a király és a nemzet érdekében az „adott helyzetben” ezt a politikát tartják teljes meggyőződéssel helyesnek. Miért nem követi őket a függetlenségivé vált gróf Apponyi, Batthányi Tivadar és mások, akik a szabadelvű-taborból kilépve, nem tartottak állomást sem az Andrássy Gyula, sem Bánffy táborának őrtüzeinél? Nem tartják jónak az ő politikájukat? és ha Andrássy, Bánffy azt tapasztalják, sőt nyilván vallják, hogy: már aggódva kezdjük látni, hogy a nem gondolkodó, csak agyarkodó és lelkesedő elem miként hajtatik az 1848-as jelszavak fele*, hát akkor miért nem egyesülnek először is ők, s azután miért nem hívják, szólítják, lelkesítik egyesülésre az 1867. kiegyezés híveit?!

Ismét mondjuk: a hazát fenyegető komoly veszedelem napjaiban hagyjanak fel a tisztelt vezér urak és zászlósaik, kürtöseik az

* P. Hirlap 185. sz.

öndicsőítéssel és mások kisebbitésével s a helyett a más árnyalatu, de ugyanazon alapelveket valló hazafias pártok egyesítésére, lelkesítésére, a haza és a király érdekében való vezetésére álljanak össze közös erővel, igaz hittel és törhetlen erővel.

Álljunk össze. — amíg nem késő!

SZEMLE.

Az abrudbányai szabadelvűpárt
gróf Teleki Arvéd akciójára f. hó 7-dikén nepes gyűlést tartott, melyben elhatározta, hogy a koalícióhoz csatlakozik s erre dr. Rozenberg Gyulát, a kerület orsz. képviselőjét is felszólítja.

Pártalakulás Vizaknán. Folyó hó 2-dikán Teleki Arvéd gr. Vizaknára érkezett Szalanczy Jenő örmenyszékési nagybirtokos kíséretében és a városi társadalom vezérferfiaival egyetértve megalakították a vizaknai függetlenségi pártot. Szalanczy Jenőt elnökké választották; kimondották a nemzet ellenálláshoz való csatlakozást, a vármegye legközelebbi közgyűlésen a függetlenségi párt kívánalmait mellé allanak; és kerületük orsz. képviselőjét felszólítják a szabadelvű pártból való kilépésre.

Jogász-állam.

Az iskolai év végén a gimnáziumot végzett ifjak pályát választanak. Összeül a családi tanács, megindul a tanácskozás, az eshetőségeknek s körülményeknek mérlegelése s

a hosszú fontolgatásnak rendszerint az a vége, hogy a fiu — jogásznak megy.

Ha gazdag, ha szegény, ha előkelő összeköttetései vannak, vagy ha nincsen protekciója — mindegy. — Ha szegény, azért megy jogásznak, mert így egyetemi tanulmányai közben mellesleg pénzt is kereshet, míg pl. mernöki, vagy orvosi pályán erre nincs ideje. Ha gazdag a fiu és előkelő összeköttetései is vannak, akkor pláne jogásznak megy, hiszen a nexusai révén még miniszter is lehet belőle.

A pályaválasztások statisztikája igazolja, hogy a gimnáziumi erettség vizsgálatot tett ifjak 75 százaléka jogi pályára megy.

Nem csoda tehát, hogy a lateiner protektárok száma nőttön nő, és megtörténik, hogy egy bírósági végrehajtói, vagy hasonló allassra százanként pályáznak okleveles ügyvédek is.

És fájdalom, nincs is rá remény vagy kilátás, hogy ezek a siralmas állapotok rövid időn belül megváltoznak. A jogi pálya nem kecsegteti az ifjuságnak a közepes tehetség mértékén alól levő átlagat fenyes jövővel. Ezekre nézve csak a protekció, nexus lehet az, ami jövőjüket biztosítja.

De a tehetségesebbek is csak ritkán érvényesülhetnek. A kisebb talentumu stréberekkel szemben a versenyt rendszerint ők veszítik el.

A legnagyobb baj azonban az, hogy nálunk mindenki lateiner akar lenni s végig küzdött közepiskolai után a „tekintetes úr” címére vágyik, ahelyett, hogy más téren keresne kenyeret.

A művelt nyugat előkelő családjainak

Igaz, hogy a magyar politika feltétlenül becsületes, de az is bizonyos, hogy ez a politika némely látszatával elkésérette a mi románjainkat. Ha tehát ezt a kérdést mi akarjuk megoldani, a mi hasonló viszonyok közt mindig az erősebb fél kötelessége, előbb be kell ismernünk a hibáinkat. Meg kell mutatnunk, hogy hol van a románok részéről a hiba s be kell vallanunk a magunkéit is. Meg kell egymást értenünk.

Lássuk hogyan áll most a dolog. Ugy áll, hogy a románok kapacitálhatatlanok a maguk gyűlölködéseivel s egy bizonyos határig mi is. Tisztelt román urak!

Mi, vagyunk annyira gavallerek, hogy az általunk elkövetett hibákat vagy tapintatlanságokat minden esetben elismerjük, s ha kell be is valljuk. Ugyde nem vagyunk istenek, hogy a románoknak minden érzelmeit és fájdalmait megörvösölhassuk, és különösen ama fájdalmakat, melyek az 1881-iki szebeni emlékiratban felhozotnak, de különösen azokat, amelyek csak esetről-esetre bírálhatók el.

Már pedig a helyzetnek nem mi vagyunk az okai, hanem a román passzivitás politikája. Duzzogással, tetlenséggel, feleseléssel, a kölcsönös lekicsinylés oktalanságaival még senki sem kedveltette meg magát.

Csupán azért, mert az egyik fel tudósai felállítanak egy tantételt, a mely kimutatni

igyekezik, hahogy a román nem latin faj, s a másik fél tudósai egy ellentétes hipotézist akarnak elfogadtatni, — mondom — csupán azért, örökös fogvicsorgatások közt élni, egy család tagjainak, egy föld alatt: ez valóban gyermekes.

Hát mi nem bánjuk akár mit mond H u n f a l v y. Réti László az egyik oldalon, s barnit állít Major Péter és a román akadémia a másik részről. Hiszen nem vagyunk mi arra teremtve, hogy a magunk bekeségére s boldogságára addig legyünk kötelesek várni, míg a tudósok elkészülnek a maguk tudományával. Nem bánjuk, akár honnan származnak a románok: Traianus latinjaitól, az illirektől, vagy az albanoktól. És nem bánjuk: akár jövevény pásztorok voltak a románok ősei, akár földművelők. Minket, mint boldogságra teremtett polgárokat a mult csak a jövő szempontjából érdekel.

S a jövőt csak a jelenből kezdhethük el. A jelenben tudjuk azt, hogy a román faj velünk egy fedel alatt él, tehát testvérünk. És látjuk azt, hogy ez a mi testvérünk olyan tehetséges, a milyennél különbet soha sem kívánhatunk; tehát szeretjük is. Mit kell tehát most tennünk, hogy ez a szeretet kölcsönös és zavartalan legyen? Ismétlem: meg kell egymást értenünk.

És hogyan kezdjük el?

Hát úgy, hogy először is elszakadunk a

hőbortosok és roszakaratnak kuriájától s alkotunk magunknak egy új „R o m á n - m a g y a r T e s t v é r i s e g i K ö r t”, a melyben minden kínálkozó alkalommal összejövünk, megbeszéljük bajainkat, szerelmeinket, kívánságainkat, s természetes es alkotmányos eszközökkel megszerezzük magunknak mindazon előnyöket és jogokat, a melyeknek méltányossága elől egy becsületes állam, tehát a magyar állam sem terhet ki.

N a g y e n y e d e n, ott a hol összevesztünk, ott fogunk kibekülni, ott fogjuk egymást akár meg is követni es ott fogunk összeölkezni. Előbb, vagy utóbb. Ennek be kell következni.

Eleintén leszünk talán csak ketten: egy magyar es egy román. Azután leszünk négyen, nyolczan, s vegre százezrek es milliók. A ki csatlakozni akar a román-magyar testvériség zászlaja alá, az megtalálja rá a módot, felhasználhatja a becsületes alkalmat s értesítheti elhatározásáról Török Bertalan alsófehérmegyei főjegyzőt, a nagyenyedi „Közérdek” lelkes szerkesztőjét.

A román-magyar szeretkezés megpecsételésére a jövő télen megtesszük az első lépést. Szerencsenek fogjuk tartani, ha táncvigalmainkon a román urak tömegesen fognak részt venni es örülni fogunk, ha a maguk báljaikba a román urak is meghívnak bennünket. A táncrendek mindenikén legyen

STEIN S. és Társa

Első erdélyrészi kizárólagos gyermekruha üzlete

KOLOZSVART.

Mátyás király-tér 2. sz.

szülők figyelmébe!

Van szerencsem az igen tisztelt szülők figyelmét kizárólagos gyermekruha üzletemre felhívni. Iskolába járó teány- es naruha 1 évesőtől 14 évesig Torna ruhák. Őszi es teli kabatok, feherneműek, körények, kalapok harisnyák nagy választékban, jó formában es kivitelben jutanyos arban kaphatók.

Vidéki rendelmenynél elég a gyermek kora es a ruha stílusának megnevezése.

MIEDER-készítés mérték szerint a legújabb formában, kényelmes viseletű

Szíves partfogast kér

Stein S. és Társa.

nem egy sarja lesz kereskedővé, iparossá, nálunk a legkritikább kivételek közé számítható az a néhány eset, amikor uri család gyermeke kereskedő vagy iparos lesz. Szomorú, de való, hogy nálunk akárhányszor a kereskedő is otthagyja előnyökkel kecsegtető pályáját s inkább irnokoskodva tengeti életét, csak hogy „hivatalnok úr” legyen a neve. — Mennyi, de mennyi embert visz ez a czimkorság a fehér rabszolgák csapatába!

Hiába beszélünk mi addig társadalmi egyenlőségről; hiába valljuk magunkat nagy hangon demokrataknak: ha a latiner magánál kevesebbnek tartja az iparost, a kereskedőt.

Amíg a kereskedő és iparos munkája nem részesül az őt megillető méltánylásban, tiszteletben és becsülésben: addig nem lesz vege a lateiner proletariátusnak.

Képviselőtestületi gyűlés.

Hétfőn, e hó 10-én fél tíz órakor közgyűlés lesz a a következő tárgysorozattal:

1. Jelentéstétel a pénztár vizsgálatáról.
2. A virilis képviselők névjegyzékének 1906. évre való kiigazítására küldöttség választása.
3. A városi képviselő választó jogosultak névjegyzéke összeállítására választmány kiküldése és az igazoló választmányba két tag választása.
4. Jelentés a legtöbb adót fizető képviselők megbízottairól.
5. Dr. Varró László polgármester kérése 3 havi szabadságidő engedélyezése tárgyában.

6. Dr. Jeney Elek tisztí főügyész szabadság iránti kérése.

7. Dr. Winkler Albert főorvos szabadság engedélyezése iránti kérelme.

8. Nagy István I. rendőrbiztos szabadság iránti kérése.

9. Az önkéntes tűzoltó egyesület kérése 600 kor. lótarási segély és öntözési díj engedélyezése iránt.

10. Özv. Dobai Sándorné sátoortaxa, Gönczi Mihály és Győrfi Károly közmunka váltásdíj törlése iránt beadott kérése.

11. Fodor Miklós malomberlő kártérítés iránti kérése.

12. Névszerinti szavazás a gőzfűdő céljaira szükséges telek megvásárlása tárgyában.

13. Határozat az Önkéntes Tűzoltóegylet tagjai 1904. évre esedékes közmunka váltásdíjainak megfizetése tárgyában.

14. A tűzrendészeti szabályrendeletnek módosítása.

15. A Kossuth Lajos asztaltársaság kérése a honvéd sírhely átalakítása és gondozása tárgyában.

16. Elvi határozat Bakó Károlynak a város tulajdonát képező Szentkirály-utcai házastelek megvásárlása ügyében tett ajánlata felett.

17. Határozat a dr. Winkler Alberttől és a Mészáros-ipartársulattól vágóhídi célokra szükséges ingatlanok megvásárlása ügyében.

18. Zombor város törv. hatóságának megkeresése a József főherceg szobrára való adakozás iránt.

19. Erdőüzemtervek előterjesztése és határozathozatal.

20. Határozat egy új elemi leányiskola-építése tárgyában.

21. Kérése Tangel József és társainak az aezetilén díjának leszállítása iránt.

22. Dr. Winkler Albert kérése a Váradi-kert parcellázása iránt.

23. Dr. Winkler Albert főorvos kérése a Váradi-alap sebészeti díjának részére való folyósítása iránt.

24. A városi tisztviselők kérése 10 % drágasági pótlek megszavazása tárgyában.

25. Sipos Sándor kérése a községi kötelekbe való felvetel iránt.

26. Réderberger Gyula kérése a törzspolgárok sorába való felvetel iránt.

Vegyes hírek.

— **Előfizetőinket fölkérjük, legyenek szivesek a hátralékos előfizetéseket mielőbb beküldeni.**

— **Időjárás.** Másfél heti tikkasztó hőség után f. hó 7-dikén éjjel áldásos zápor hullott Nagyenyedre és vidékén.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszter Ciner Ödönt a nagyenyedi pénzügyigazgató-sághoz fogalmazó-gyakornokká nevezte ki.

— **Új ügyvéd Nagyenyeden.** Vett értesülés szerint dr. Erdős Jenő Nagyenyeden (Kossuth Lajos-utca 57.) ügyvédi irodát nyitott.

— **Szovátán,** Erdélynek e nagyhirű fürdőhelyén, találkozót ad a nyár folyamán a politikai élet több vezetői. Ott nyaral már ugyanis Sándor János ny. államtitkár, Zeyk Daniel főispán, kiknek gyönyörű villájuk van a Medvetó partján, továbbá ott lesz Juszt Gyula, a magyar képviselőház elnöke, valamint a székely képviselők s ezeken kívül az a nagy és diszes társaság, mely

ott a francia negyes, a keringő, a csárdás, a kaluser és árdeleána.

S ha az első próba jól sikerül, es ha azok, a kik egymást megértették: megszerették: a jövő nyáron az enyedi szabad eg alatt rendezünk egy magyar-román testvériségi bált, összekötvé egy nepünepélyvel. Aztán össze csomagoljuk utipodgyászunkat s bevonulunk Budapestre. Ott bemutatjuk magunkat, s azt fogjuk mondani, hogy a román-magyar testvéreknek ez meg az a kívánsága. Kell-e mondani, hogy olyan fényes fogadtatást, a milyen ez lesz, Budapest még soha sem látott?

Szeretnem tudni, hogy mi az, a mit mi akkor ki ne tudnánk viinni?

Román urak!

Méltóztassanak hozzá szólni!

A felelet ugyancsak az említett lapban így hangzott:

Román-magyar testvériségi kör.

Soly mosi Elek lapunk f. évi 156. számában megpendítette a „Román-magyar Testvériségi Kör” alakítását, a hol magyarok és románok minden kínalkozó alkalommal összejönnének, megbeszelnék egymás baját, kívánságát, serelmeit s természetes eszközökkel megszereznek maguknak mindazon előnyöket és jogokat, a melyeknek méltányossága elől egy becsületes állam tehát a magyar állam sem térhet ki.

E cikk élénk visszhangra talált a délvi-

déki hazafias románok körében. A temesvári román lapok egész terjedelmében átvettek a cikket, mely többek között felhívja a románokat, hogy szóljanak hozzá a fölvetett eszméhez.

Ennek köszönhetjük, hogy Butariu Nicolae nagyhalnagyi gör. kel. lelkes ma cikket küldött be hozzánk erről az ügyről. A cikk románul van írva és szerzője mindenek előtt szabadkozik, hogy azért ír román nyelven, mert nem bírja a magyar nyelvet. Barneunyire szomorúnak tartjuk is, hogy egy művelt ember nem bírja az az állam hivatalos nyelvét, mégis elfogadjuk a mentséget. Eleg szep, ha kiment magát a magyar nyelv nem tudasa miatt.

Nem hagyhatjuk azonban szó nélkül azokat a fenyegetéseket, melyeket Butariu plebános úr tesz cikkében. A magyar nemzet önként megadta a románoknak a teljes egyenjogúságot; edes testvéreknek tekintti őket és úgy is bánik velük minden alkalommal. Jegyezze meg tehát jól magának Butariu úr és jegyezze meg maguknak mindazok a román urak, a kiket illet, hogy abban a perczen, melyben a magyar állam ellenségeiket lépne fel, megszűnik e testvériséi jobarátság és a magyar államnak lesz ereje f-ken tartani ellenségeit.

Hinni akarjuk, hogy azokat a fenyegetéseket Butariu plebános úr nem terjeszti hivi körében és egyébként — mint cikké-

ben állítja — őszinte, igaz barátja a román-magyar testvérisülésnek. Ebben a meggyőződésben szivesen adunk helyt sorainak, mely különben érdekes világot vet arra, mint gondolkoznak rólunk, magyarokról a románok.

A bevezető sorok elhagyásával Butariu úr cikke így hangzik magyar fordításban:

A román-magyar testvérisései eszme előttünk románok előtt olyan hihetetlennek tűnik fel, hogy teljes komolysággal és őszinteséggel nem is merjük kezdeményezni, annál kevésbbe, mert sem az állam, sem annak tisztviselői részéről jóakaratot, vagy közeledést nem tapasztaltunk, sőt ellenkezőleg csak keserű idegenkedést es üldözést. Békes uton tehát soha sem egyesülhetünk.

A hatalom a magyar állame; a magyar felfegyverkezve ül a lovon, következeskep ő az erősebb s mint ilyen hivatta van jóakaratu kedvezményeket ajánlani. Kevés ön megtagadással nem várt eredményt érhet el a teren. Mi szivesen ragadjuk meg az alkalmat, hogy önökkel alkudozzunk. A megosztasi terv elkészítésével önöket bizzuk meg, remelve, hogy azt nem fogják kárunkra kiszabni; mert akkor szó sem lehet valóságos bekéről. Az igazat őszinten megvallva, mi bizunk es hallgatva szenvedünk; alattomban azonban mi is mások példáját fogjuk követni, izgatni fogunk elnyomóink ellen, az utolsó pillanatban



Tavaszi és nyári divat ujdonságok legolcsóbban

TANGEL JÓZSEF

előnyösen ismert női és férfi divatáru kereskedésében NAGYENYEDEN szerezhetők be.



Budapestről szokott lerándulni. Nem marad el a magyar irodalom sem, mert vendége lesz a csodás szép fürdőnek Petelei István, Endrédi Sándor, Szabolcska Mihály, Jancsó Benedek és Lengyel Laura.

— **Haláleset.** Jánky András bányabirtokos f. év és hó 3-án esti 9 órakor hosszas szenvedés után életének 67-ik, boldog házasságának 38-ik évében jobblétre szenderült. Az Úr akarata teljesült, bevégező szolgához illően földi kötelességeit, elköltözött abba hazába, hol csendes és örök élet vár rá. Hült tetemei az unitárius vallás szertartása szerint f. évi július hó 5-én d. u. 3 órakor tetetett a családi sírboltba örök nyugalomra. Az elhunytban Ince Antal főszolgabíró szeretett apósát, Verespatak közönsége pedig a közügyeknek derék és buzgó munkását gyászolja.

— **Jótekonyság.** Magát megnevezni nem akaró budapesti úrhölgy 200 koronát adományozott a r. k. templom renoválási céljaira. A kegyes adományért ez uton is köszönetet mond Deli Ödön, a minorita társház főnöke.

— **Leégett** f. hó 6-án Gyulafehérvárt a Glück Rudolf tulajdonát képezett szeszgyár.

— **Sétaút a Szent-Erzsébet** és a körhinta körüli terület rendezése azok a tárgyak, a melyekhez Albert Ivan kir. főmérnök, ki városunk iránt való rokonszenveről és meleg érdeklődéséről nap-nap után regóta tanuságot tesz — hozzáfogott. A város ezen egészségügyi és szépségügyi érdekeinek munkálásában es ezek kezdeményezéseért üdvözljük a főmérnök urat. Elismerésünk a buzgóság fölött annál nagyobb, mert jól tudjuk, hogy a gőzfürdő megkezdett építése s az építendő nagy óvoda munkái hivatalos elfoglaltságából fennmaradó csekély idejét majdnem teljesen lekötik. Ha majd egykoron a szőlők és gyümölcsösök aljában elvonuló kis sétányból jól eső örömmel nézhetünk le a csendes Marosra, nem feledkezünk el arról sem, kinek az örömet köszönjük.

még az ördöggel is szövetkezünk, csak egy kedvező pillanatra várunk, hogy megszabadulhasunk a súlyos teher alól.

Gondolják meg, hogy egy erőszakos hatalomnak nincsen jó vége, mert felfegyverkezve mindig résen lenni nemcsak hogy nehéz, de egyben lehetetlen is. Az ellenség még éberebb, és jaj ha kénytelen vagy az ördögöt hátadon hordani, a kit egy kínáló pillanatban úgy kell földhöz vagnod, hogy porra váljék.

Ne vegyék rossz neven ez őszinte nyilatkozatot, mert ha a jó és testvéries egyetértés megkívánja, az élő husba is belevagunk.

Ha nem lennénk hajlandók a román-magyar testvéresítést létesíteni, akkor nem beszélünk ilyen nyíltan, s a szavak megválogatásában hamisabbak lennénk.

Ha Solymosi Elek úr meg van győződve, hogy a magyar nemzet jóakarattal pártfogolni fogja eszméjét, akkor szóba állhatunk vele. Persze nem fog csodálkozni, ha óvatosak leszünk, mert nem szeretnénk újra csalódnai.

Az olyan románok, akik másként beszélnek, azok különböző érdeknél fogva megcsalnak titeket; azokkal soha sem fogtok célt érhetni, mert azok nem a román nép többségének érzelmeit tolmácsolják.

Butariu Nicolae.
(Folytatjuk.)

— **Jelek az égen.** Az erdélyi részeken több helytt rendkívüli tűneményeket észleltek a légkörben. Szekelyudvarhelyen június hó 26-án gömbalaku barna felhő képződött az égen szivárvány-színű gyűrűvel körülvéve. Dicsőszentmártonban június hó 29-dikén este 6—7 óra közt a tiszta égen egy parányi báránnyel látta széles szivárványszínű sávok között. Szászregenen június 24-én d. e. 9 óra 30 perczkor láttak hasonló tűneményt. Természetes, hogy rögtön megindultak a különféle magyarázatok és kombinációk.

— **A Bethlen-kollégium** tanítóképzőjének gyakorló-iskolájában az elüljáróság Felméri Sándor jeles képzettségű tanítót alkalmazta.

— **A szabadság gyermekeit** megakarják rendszabályozni. A megyei törvényhatóságok közt ugyanis mozgalom indult meg a cigányok letelepítése és a közbiztonság igényeihez való alkalmazkodásuk érdekében. Ezen zsarnoki intézkedés ellen nyomban sikra szállott a Polgár cz. napilap. Ő a szabadságot nem engedni korlátozni. Szabadság pedig csak akkor van, ha mindenki azt teheti, a mi jól esik, a mi kedvére van. Minden törvénynek és rendnek föltötte áll a szabadság. A ki pedig az embernek ezt a szent jogát nem tiszteli, vagy éppen el akarja venni: az hazaáruló és osztrák rabzsolga.

— **A kolozsvári m. kir. állami fa- és fémipari szakiskolába** a jövő 1905/6. tanévre a tanulói beiratások f. hó 10-ig s folytatólag szeptember 1. 2. 3. napjain történnék. Jelentkezni bármikor lehet a szakiskola igazgatóságánál, ahol a közelebbi tudnivalók is megadatnak.

— **A nagyenyedi mezőgazdasági gép- és terménykiállítás** iránt ország-szerte nagy érdeklődés mutatkozik. A rendezőség a napokban küldte szét az iparkamarákhoz és gazd. egyeletekhez felszólítást, hogy tagjaik által es kollektíve is vegyenek részt a kiállításon. Értesüléseink szerint már eddig is több erdélyi uradalom és egylet jelezte nagyobb arányú részvételét. A gépgyárosok tegnapi közel ötezer négyzetméter helyet foglaltak le gépeik s egyéb tárgyaik számára. A legnagyobb örömmel közöljük a fentieket. Vegre egy ügyes kezdeményezés, mely városunk és megyénk felé fordítja az ország érdeklődését es legalább egyszer kiforgatja csendes városunkat hétköznapi hangulatából.

— **A „Fiumei Kávébehozatali Társaság” kolozsvári főkötelepe,** Mátyás királyter 12. szállit bérmentve és vámmentesen eredeti fiumei árakban (kávét, teát, rumot, francia és hollandi liqueuröket, csokoládét, cacaoat. Árjegyzéket ingyen. 511 1—52

Közgazdaság.

A nagyenyedi mezőgazdasági kiállítás tervezete.

(Folytatás)

5. A kiállítás tárgyai:

I. A gépkiallítás keretében:

a) Mezőgazdasági gépek: Ékek, vetőgépek, boronák, hengerek; kapáló-, kaszáló- és aratógépek; cséplőgépek, rosták, osztályozók; motorok; takarmenyprések; löherfejtők; tengeriszár-tépők; súlymérők; malomszerkezetek; rétöntözési és talajjavítási, állatte-

nyesztési, tejgazdasági, szőlő- és borszőlőgazdasági, erdőszeti, gyümölcsészeti, kertészeti, baromfi-nyesztési, méhészeti és más gazd. mellékágazati gépek. Jarművek.

b) Felszerelések, eszközök, termények, állatorvosi és vegyi szerek, műtrágyák és anyagok stb.

c) Háztartási gépek, cikkek és eszközök.

d) Mezőgazdasági házi ipari készítmények.

e) Mezőgazdaságot érdeklő új találmányok.

A gépkiallítás tárgyai lehetőleg működésben is bemutatandók. A talajművelő stb. gépek bemutatásához szükséges területek és anyagok közvetlen a kiállítási helység mellett rendelkezésre állanak.

II. A terménykiállítás keretében:

a) Csemege és borszőlő kollekciók, ezekkel együtt: palackborok.

b) Gyümölcsök (alma, körte, szilva, dió, stb.)

c) Kalászosok, szalmásan és magban; mezőgazdasági termények és tremékek; kertészeti-, tejgazdasági-, baromfi-nyesztési-, selymészeti stb. produktumok; komló, czukorrépa és más ipari es olaj-növények, vetőmagvak, stb.

Mindezek külön-külön es csoportosan (kollekciókban) is kiállíthatók.

Csoportos kiállítások elrendezésében a rendezőség készséggel segítkezik.

Vármegyei gazdasági egyletek kollekciói részére külön helyek es kedvezmények adatnak.

6. A kiállítandó tárgyakért fizetendő helydíjak:

I. Gépek stb. térijai:

a) A szabadban:

5 □ méter tér (melynél kevesebb nem igényelhető)	díja: 25 kor.
6 " " " " " " " "	30 "
8 " " " " " " " "	38 "
10 " " " " " " " "	46 "
12 " " " " " " " "	54 "
16 " " " " " " " "	70 "
20 " " " " " " " "	82 "
24 " " " " " " " "	94 "
30 " " " " " " " "	110 "
40 " " " " " " " "	136 "
50 " " " " " " " "	160 "
60 " " " " " " " "	180 "
80 " " " " " " " "	230 "
100 " " " " " " " "	270 "
120 " " " " " " " "	310 "
150 " " " " " " " "	360 "
200 " " " " " " " "	420 "
200-on felül: minden további □ méter à 1 korona.	

b) A csarnokban (egy kiállító részére kevesebb, mint 4 □ méter nem igényelhető.)

1) falterület: □ métere à 6 kor.

2) alapterület: " " à 8 "

II. Termények stb. térijai:

a) A szabadban:

3 □ méter ter díja 10 kor.	
6 " " " " " " " "	16 "
8 " " " " " " " "	20 "
10 " " " " " " " "	24 "
12 " " " " " " " "	26 "
15 " " " " " " " "	28 "
20 " " " " " " " "	32 "

es minden további □ méter à 60 fillér.

b) A csarnokban: (egy kiállító részére legalább 1 □ méter es legfeljebb 8 □ méterig):

1) falterület: □ métere à 5 korona.

1) asztalterület " " à 6 korona.

NB: Asztalterület rendelésénél a kiállítás által adott gyümölcs-tányérok használatáért darabonként még külön 10 fillér fizetendő.

Asztalokat a rendezőség fog felállíttatni.

3) Csak tányéron való elhelyezés (tányérok a rendezőség ad és egy tányéron elfér 3—6 kg. gyümölcs, vagy termény) tányéronként a 1 korona számítatik.

Egy tányérban (a kerek tányérok átmérője kb 30 cm.) csak egy fajta helyezhető el. (Almából, körtéből 6—18 db., szőlőből 6—20 fűrt stb., nagyság szerint).

7. Tűz elleni biztosítást kívánó kiállítók bejelentett tárgyaikért, minden megkezdett ezer korona érték után hét koronát fizetnek.

8. Kitüntetések és díjak:

I. A gép stb. osztálynál:

1. Érmek:

- 1 állami arany érem,
- 2 kiállítási arany érem,
- 5 állami ezüst érem,
- 2 kiállítási ezüst érem,
- 9 állami bronz érem,
- 5 kiállítási bronz érem.

2. Diszoklevelek.

II. A terményosztálynál:

1. Érmek:

- 1 állami arany érem,
- 3 állami ezüst érem,
- 4 állami bronz érem,
- 4 kiállítási bronz érem.

2. Diszoklevelek.

3. Arany és pénzdíjak:

a) Állami díjak aranyban. (Adományozta a Nagym. Földm. Miniszter úr)

- 1 első aranydíj . . . 100 korona,
- 2 második aranydíj „ 50 „
- 4 harmadik aranydíj „ 30 „
- 9 negyedik aranydíj „ 20 „

b) Pénzdíjak (kizárólag alsófehérvármegyei belső kisgazdák részére.) (Adományozta az Alsófehérvármegyei Gazd. Egyesület.)

1. Buzára, rozsra, tavaszbuzára, zabra és tengerire: egyenkint 1—1 első díj a 10 korona és 2—2 második díj a 5 korona, összesen 5 első és 10 második pénzdíj.

2. Gyümölcsre: 1 első díj a 20 kor.; 3 második díj a 10 kor. és 5 harmadik díj a 5 korona.

3. Kerti veteményre: 5 díj a 5 korona.

Ha a bejelentések aránya azt indokolta és szükségessé teszi, a fent jelzettek kivül, meg újabb kiállítási ermek is fognak kitűzteni.

Magánosok által adományozandó díjak a terményosztály részére a rendezőség által köszönettel fogadtatnak és az adományozó nevének feltüntetésével, ki fognak tűzteni és osztatni.

(Folytatjuk.)

Irodalom.

A divat.

— A Divat Ujság-ból. —

Megindult a fűrdővad mindenféle és ilyenkor bővebben van az embernek alkalmja a kissé merész összeállítású nyári ruhákban gyönyörködni, mert sokan a kiknek illik a föltűnő, de városban meg sem szeretnek feltűnően járni, ilyenkor engednek egy kicsit a gyepőlön és csak azt nézik, hogy szépek-e a ruhában és nem törődnek azzal, ha egy kicsit feltűnnek, — sőt ha nagyon se — elvégre is, hadd pukkadjanak a kedves jóbarátok.

Mondom, hogy csak ilyenkor látni remek rezedazöld ruhát heliotropilával díszítve, vagy pedig egy mélységesen ragyogó lilaszínt arany sárgával. Hisz fűrdőn, a mi-
oly fényesen süt a nap, úgy ragyog a tenger vagy a Balaton oly édesen suhog a fenyves és oly kábitóan illatoznak a hárs, a lilium, rózsá, viola, rezeda, akkor oly jól eshetik szép asszonynak, leányuk azt képzelni magáról, hogy a téli gubóból szarnyra kelt színes pillangó.

De nemcsak a merész ruhákról legyen szó. Mert hisz annyira kedves és szép az idén a nyári divat. Úgy el vagyunk árasztva pikevel, selyemvaszonnal, angol vászonnal, de kivált patyolat és batiszttal, ahogyan még soha sem voltunk. Most jó ám azoknak, a kik a Divat Ujság gondos vezetése mellett beleokultak a ruhavarrás mesterségébe. Mert a mai ruhák az anyag a meliakes, a munka a fő. Oly pazar, farsztó gonddal és művészettel vannak a ruhák himezve vagy himzessel, csipkebetétekkel és medailonokkal díszítve, hogy csoda! Aztán az a sok finoman szedett ráncz, a rengeteg keskenyel keskenyebb hajtás. Szinte látja az ember a finom rózsás ujjakat babralni ezen a tündereknél való kedves munkán.

A remek, leheltszerű batiszt, vagy kaczeran sima és szinte hivalkodóan egyszerű vászon- vagy pikéruhát a kalap teszi tulajdonképpen tökéletessé. A kalap ma tudnivalik annyiféle, ahány szeszélyes ötlet cikázik keresztül a szép viselőjük fején. Az alap alig egyéb egy teljesen lapos, tányéralakú szalma- vagy lőszórlapnál. Ez alá aztán hol elől, hol hátul, hol feloldalt egy nyerges részt támasztanak, a karimája másik felet vagy az oroszkájára, vagy a felfülére hajtja a boldog viselője, a tetejébe egy vékony virágkoszorút, vagy egypár színtajtszó szalagrozettát illeszt es kész a világraszóló kaczer kis kalap.

Keztyű, czipó, napernyő persze mind világos, a lehető legvilágosabb. Hacsak lehet, a czipó és havisnya és minden alsóság hófehér. Igaz, hogy a mosás sokba kerül — de hát a fehér mindig fehér lehet, soha sem színehagyott fakult, avult.

Váltra vető mantilláknak puha selymet, krepont, kasmirt használnak — inkább dísz ez egész. — jó hosszú véggel elől. Dísz selymfodor, rojt, bodor csipke, vagy különkülön, s a ki a nemes egyszerűséget kedveli, vagy pedig egymásra halmozva, ha „telik“.

Ida.

A Divat Ujság minden hónapban kétszer jelenik meg. Előfizetési ára nagyon olcsó: negyedévre postán való szétküldéssel, két korona husz fillér. Előfizetni legegyszerűbben a kiadóhivatalba intézett postautalványon lehet. A Divat Ujság kiadóhivatala Budapest, VIII., Rökk Szilárd-utca 4. számú házában van.

(x) Tüköri Ármín fogműterme Jókai-utca 3. szám New York szálloda mellett, Kolozsvárt.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÜRÖK BERTALAN

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár

Részvénytársaság.

Sz. 2062—1905. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A balázsfalvi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a balázsfalvi takarékpénztár végrehajtónak Sift Mihály és társulajdonos neje elleni 70 kor. s jár. iránti végrehajtásos ügyében a monorai

259 sz. tjkvben A + 1 r. sz. 602 hr. sz. ingatlanokra 8 kor., a 2 r. sz. 471a hr. sz. ingatlanokra 11 kor., továbbá az A + 3—11, 16—19, 21 és 24 r. sz. 960/1, 1408/3, 1470e, 1599, 2083, 2084, 3109, 3723, 4025, 5163, 1440/1, 2023, 2539, 2540, 3783/1, 5294/1, 3746/2 hr. sz. ingatlanoknak végrehajtást szenvedő Sift Mihály nevén álló felére 468 kor., az A + 12 r. sz. 5739 hr. sz. egész szőlőre 192 kor., a 13 r. sz. 5749/1 hr. sz. egész szőlőre 50 kor., a 14 r. sz. 5770/2 hr. sz. egész szőlőre 36 kor., a 20 r. sz. 5006 hr. sz. egész szőlőre 208 kor., a 22 r. sz. 5738/1 hr. sz. szőlőre 80 kor., a 23 r. sz. 5915 hr. sz. egész szőlőre 66 kor., s végül az A + 25 r. sz. 5822b/2 hr. sz. egész szőlőre 100 korona megállapított kikiáltási árban a végrehajtási árverést elrendelte, s hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1905. évi augusztus 5-ik napján d. e. 10 órákor alulírt telekkönyvi hatóság irodájában tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is el fog adatni.

Árverezni szándékozók kötelesek az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvényezikk 42 §. jelzett árfolyammal számított óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881. évi LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénzt csak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóságtól.

Balázsfalván, 1905. évi május hó 24-én.

Enyedy Lajos,

kir. ít. táblai bíró.

738 1—1

Sz. 3831—1905. tkv.

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagyenyedi kir. járásbíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Asztalos Kálmán ügyvégy által képviselt Golya Lászlóné szül. Preze Zsófia benedeki lakos végrehajtónak Tyorán Záchária és neje Prézsa Zsófia benedeki lakosok végrehajtást szenvedők ellen 157 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében a benedeki I. Rész 134 sz. tjkvben A + 2 r. sz. 438a/2 hr. sz. szőlőre 208 kor., továbbá a benedeki I. Rész 682/1 hr. sz. szántóra 84 kor., a 2 r. sz. 714/2 hr. sz. szántóra 147 kor., a 3 r. sz. 1234/1 hr. sz. szőlőre 180 kor., a 4 r. sz. 1376/1 hr. sz. szántóra 90 kor., az 5 r. sz. 1507/2 hr. sz. szántóra, 1508/2 hr. sz. kaszálóra 186 kor., a 7 r. sz. 2046 hr. sz. szántóra 54 kor., a benedeki I. Rész 345 sz. tjkvben A + 1 r. sz. 1413/1, 1414/1 hr. sz. szántóra 128 kor., és végre a benedeki I. Rész 361 sz. tjkvben A + 1 r. sz. 573 hr. sz. szőlőre 128 kor., összesen 1205 korona becsárban az árverést elrendelte és a fent megjelölt ingatlanok az 1905. évi július 29-ik napján d. e. 11^{1/2} órákor Benedek község házában megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

Árverezni szándékozók, végrehajtó kivételével tartoznak az ingatlanok becsértékének 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 425. szerinti óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak a kir. bíróságnál, bírói letétbe történt előleges elhelyezéséről nyert letéti elismervényt átszolgáltatni.

A kir. bíróság mint tkvi hatóság.

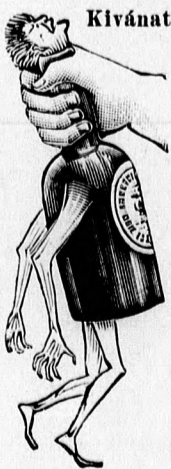
Nagyenyeden, 1905. évi május 16-án.

Weiner,

kir. albiró.

729 1—1

Iszákosság nincs többé!



Kívánatra bárkinék bérmentve üldünk egypróbát a COZAPORBól. Kávé, tea, étel vagy szesz italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

A COZAPOR többet ér, mint a világ minden szóbeszéde a tartózkodásról, mert csodálatosa ellen-szenvenessé teszi az iszákosnak a szeszest italt. A COZA oly esendesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér vagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejtí mi okozta javulását.

COZA a csillatok ezreit bekítettte ki ismet, sok sok ezer lértí a szegyen és beestelenségétől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Temérdek fiatal

embert a jótúra és szerencséséhez se ritott és sok embernek életét számos évvel meghosszabbította.

Az intézet, mely a COZAPOR tulajdonosa, mind-azoknak kik kívánják, egy próba adgot és egy köszönő irásokkal telt könyvet díj és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződhessen, biztos hatásáról. Kezeskedünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

INGYEN PRÓBA 125. szám.
Vágya ki ezen szelvényt és küldje meg ma az intézetnek.
(Levelek 25 fillér, levelezőlapok 10 fillérrel bérmentesítendők.)

COZA INSTITUTE

(Dept. 125.)

62, Chancery Lane,
London, Anglia.

„IBOLYA“ virágcsarnok
 Kolozsvár, Wesselényi Miklós-u. 7.
 Kertészeti: telep Krizbay-utca 27.

Minden idényben friss vágott virágok, déli növények és idényszerű hazai eserep-virágok, állandóan szállításra készen.

Legújabb külföldi ujdonságok virág és konyhakerti palántokban.

Menyasszonyi, nénnapi és alkalmi csokrok, koszorúk, szallag és felirattal, vidékre express szállítással teljesen megbízhatóan, legszebb kivitelben, legjutányosabb árban. 625 14-52



A csombordi uradalom

szállít tejet

háza k hoz
 egész éven át, árak meg-
 egyezés szerint.

Előjegyzést fölvesz
 Földes Ede könyvkereskedése
 Nagyenyeden.

737 2-3



As Orsz. Gond. Munka- és Csékedésgy. pénztári ajánlatok jó indulatába.

Levegőse az az indócsanak a nagy körében. Biztonságos cselekedet ezen segély-pénziárai

Alapított 1865. évben.

BABOS SÁNDOR utóda

HAJEK MIKSA

órák és ékszerész

Kolozsvár, Wesselényi Miklós u. 16.

Czélyszerű és divatos

alkalmi ajándékok

Olcsó beszerzési forrás!

Vidéki megrendelők kedvezményben részesülnek.

Nem tetsző tárgyak 8 napon belül visszavételnek.

515 58-104

Értesitem a n. é. közönséget, hogy **selyem, atlasz és szőr-atlasz**

paplanok készítését és javítását

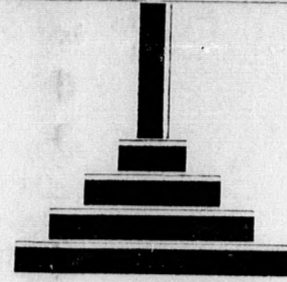
a legjutányosabb árban vállalom el.

Hadházy Gáborné,

NAGYENYED,

Szentkirály-utca 63.

723 6-6



Férfi szabó terem.

Alapított 1889-ben.

IZSÁK MÓR Kolozsvárt.

Mátyás király-tér 19. Emelet.

Van szerencsém értesíteni a n. é. vidéki közönséget, hogy nagybani hazai, angol és francia szövet raktárban dus választéku és izléses kelnéket tartok. Mérték utáni megrendeléseknél előz a mérték beküldése Szolid és pontos kiszolgálás előre biztosított.

Kiváló tisztelettel

Izsák Mór.

503 50-52



Drágasági pótléket:

elérhet minden hölgy, aki ruhászükségletét

KOLOZSVÁRON

SIMON és LŐRINGZ cég

Wesselényi Miklós-utca 15. szám alatti

női divat, szövet és fehérnemű üzletében szerzi be.

Tavaszi ujdonságok már megérkeztek!

Kívánatra mintákat szívesen küldünk!

33-52

Telefon 354. **SÁRGA JÁNOS** Telefon 354.

ékszerész-műtővös, egyházfelszerelési műintézete

Mátyás király-tér 13. **KOLOZSVÁR.**

Ajánlja dűsan felszerelt raktárát arany ezüst és briliáns ékszerekből.

Különlegességei: az erdélyi ötvösipar termékei: diszmagyar ékszerek, antique boglárók, csattok, övek stb. -- Ezüst evőeszközök, alpacca ezüst és bronz diszműárak, a berndorfi ezüst gyári lerakata. Valódi francia bronz disztárgyak.

Egyházfelszerelési cikkek: Kupák, serlegek, szentségtartók, Urvaosora kelyhek stb.

Elvállal: ezüst és arany tárgyak készítését, antique ezüst tárgyak hű utánzását és azok tervszerinti készítését.

Készít: tervrajzokat és költségvetésekkal szívesen szolgál.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.



508 9-52



Ullmann Ferencz

czim és czimer festészeti műterme, horgany czimtábla öntődjé Kolozsvárt, Jókai-u 3.

Diszítések, zászlók, jelvények, egyetemi díszlobogók, templom festészetek, képek és aranyozások, fényezések és minden más e szakba vágó munkák

..... elvállaltatnak.

625 12-52



Triska J. zongora raktára

Kolozsvárt, Sétatér-u. (Saját ház.)

Zongorák, pianinok, harmoniumok és czimbalmok gyári áron részletfizetésre is kaphatók.

..... Hangszerek becsarélását, javítását helyben és vidéken elfogadom.

Phonola-zongorát játszó készülék gyári áron kapható. **Ára 1100 korona.**

509 9-52

..... Bármikor megtekinthető.



A NAGYSZEBENI ÁLTALÁNOS TAKARÉKPÉZTÁR

ad jelzálogkölesönöket, félévi (tőkét és kamatokat magukban foglaló) részletekben történő törlesztésre és pedig a következő feltételek mellett:

A. 4¹/₄% kamatláb mellett 50 évi törlesztésre; a kölcsön legkisebb összege 30.000 K. — A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet minden 1000 K. után 26 K. 11 f.

B. 5¹/₄% kamatláb mellett 50 évi törlesztésre; a kölcsön legkisebb összege 20.000 K. — A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet minden 1000 K. után 27 K. 16 f.

C. 5¹/₄% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 10.000 K.

a) 41 évi törlesztésnél (82 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 29 K. 60 f.

b) 35 évi törlesztésnél (70 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 31 K. 08 f.

D. 5¹/₄% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 2000 K.

a) 40 évi törlesztésnél (80 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 31 K. 84 f.

b) 25 évi törlesztésnél (50 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 37 K. 47 f.

c) 10 évi törlesztésnél (20 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 65 K. 05 f.

E. 6¹/₄% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 1000 K.

a) 32 évi törlesztésnél (64 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 34 K. 98 f.

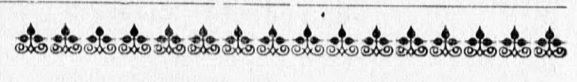
b) 23 évi törlesztésnél (46 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 39 K. 81 f.

c) 18 évi törlesztésnél (36 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 45 K. 05 f.

d) 15 évi törlesztésnél (30 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 50 K. 09 f.

Az A. alatti kölcsönök csak földbirtokra, a B. C. D. és E. alattiak házakra is adhatók; valamennyi kölcsön — az egyszersmindenkorra 1% törzsdíjon kívül — minden egyéb levonás nélkül teljes összegben készpénzben fizetett ki.

Alsó-Fehér és Torda-Aranyos vármegyék területeiről kölcsönkérvények LINGNER GYÖRGY úr által Nagyenyeden nyújtandó be, ki bővebb felvilágosítással is szolgál.



A legolcsóbb és legkényelmesebb

mulatóhely az

„ORIENT”

szálloda Kolozsvárt,

..... kávéház és étterem.

Ferencz József-út 12. Telefon 462.

Mérsékelt árak mellett kényelmes és tiszta szobák, valódi és hazilag kezelt tiszta jó borok, naponta friss kőbányai sörök és izléses hideg és meleg ételek, valamint italok kaphatók.

Igen alkalmas társas összejövetelekre és elfogad lakodalmak és estélyekre megbízásokat jutányos árban. Kocsival beszálló vendégek lovainak jó meleg istálló és kocsiáll áll rendelkezésére. 501 30-52

Tulajdonos: **Boday Mihály.**

..... Minden este jóhírű cigányzene.



TESZLER KÁROLY DIVATKERESKEDŐ

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 11. szám.

Karácsoni ajándékoknak;

Remek tennisz és sport flanelok 13, 16 kr.

Pickét és atlasz barchettek 16, 19, 25, 33 kr.

Valódi francia flanelok 21, 26, 30, 38 kr.

Brassói és Gácsi posztók 29, 35, 44, 58 kr.

Cybelin kelmék 55, 63, 75, 90 kr.

Eredeti angol ruha kosztüm szövetek, 140 cm. hosszú 60, 60, 70, 80, 90 kr.



Kartonok, zefírek, batistok 16, 19, 25 kr.

Férfi ingek finom schiffonból 95, 115 kr.

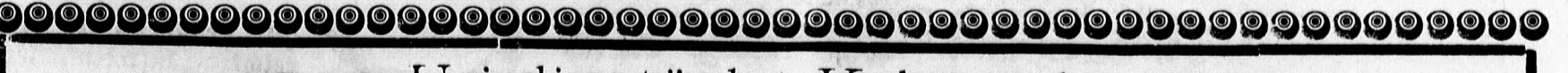
Ót rétű gallér 12 kr. — Kézelők 20 kr.

Len batiszt zsebkendők 4, 6, 10, 13, 15, kr.

Fegyházban kötött harisnyák 15, 20, 25, kr.

Trickó alsó ruhák, Ágy- és asztalterítők, Paplanok, Szőnyegek,

Függönyök, kávésabroszok és még sok fel nem sorolható cikkek olcsó árakban. 502 9-52



Uri divatüzlet Kolozsvárt.

Hasznos alkalmi ajándék-cikkek.

Férfi fehérneműek, fenér és színes ingek, hálóingek, lábravalók, gallérok, színes és fehér kézelők, zsebkendők, harisnyák, harisnya-tartók, divatos színes és fehér mellények, kalapok, sapkák, keztük, sétabotok és esernyők. **Dús választék legújabb nyak-kendőkben. Jäger és masnemű kötött alsó ingek és nadrágok. Kötött és bőr vadász mellények, harisnyák és kamaschenek. Pénz, szivar és cigarettétartók, zsebkések, angol és francia illatszerek, szappannok, ruha és hajkefék és magyar gyártmányu legjobb fogkefék.**

..... Alatti cikkek gyári áron, mivel tovább vezetve nem lesznek.

Utazó cikkek, kézi táskák, bőröndök, vadász kabátok és férfi topanok, plaidok és plüsch kocsitakarók. Kiváló tisztelettel **Sándor Ágoston és Társa, KOLOZSVÁR, Matyas király-ter.** 505 9-52

